Clark (Hugh)-Fin.

Rétablissement du soldat dans la vie civile (Subsides) (Appointements), 2879; (Bâtiments), 2881

Stuart (Gustave) (Propriété léguée par), 629

Clark (Michael) (Red-Deer);

Affaires navales (Subsides) (Traitement du personnel), 2945

Ajournement de Pâques, 1207

Avance (L') de l'heure, 1393, 1489

Budget, 3510, 3522, 3535, 3537, 3595, 3736, 3765, 3781, 3818, 3825, 3828, 3830, 3832, 3833, 3838, 3839, 3842, 3868

Chemins de fer nationaux canadiens (Cie des), 1466, 1734, 1801, 1803, 1804, 1805, 2208

Cherté de la vie, 4468, 4481, 4487

Commission du commerce, 4628-4629-4630-4631

Commission des fournitures du service administratif, 3956, 4614

Commission d'embellissement d'Ottawa, 4539

Constructions maritimes, 2311-2314, 2350, 2351, 2352, 2354

Discours du trône (Discussion du), 240, 252

Changements d'attitude d'hommes d'Etat, 250-251

Guerre (Fin victorieuse de la), 241 Laurier (Eloge de sir Wilfrid), 240 Laurier et Gladstone (Parallèle), 240 Libéraux unionistes (Attitude des), 243-244

Mesures d'après guerre, 247

Nécessités d'après guerre, 246

Régime fiscal, 249-251

Restauration, 247

Service militaire (Loi du), 242

Soldats canadiens (Participation à la guerre des), 242

Tarif (L'Ouest et le), 249, 251

Unionistes et antiunionistes (Comparaison), 243-244

Douane (Réduction des droits de), 848, 851 Elections fédérales, 4789, 4796, 4797

Fitzpatrick (Sir Ch.) (Remboursement de sommes payées), 908

Fournitures des ministères, 3333, 3334, 3337, 3352, 3355, 3356

Grains du Canada, 4233, 4239, 4240

Grève de Winnipeg, 3987

Hygiène publique (Création d'un ministère d'), 1233, 1234, 1235, 1236, 1237

Immigration (Modification de la loi d'), 2001, 2003, 2017, 2018

Insoumis (Uniformité dans l'application des peines contre les), 1367, 1369, 1390

Clark (Michael)-Fin.

Liqueurs enivrantes, 2771, 2772, 2775, 2778, 2794

Logements (Construction de), 2651, 2652, 2658

Marine marchande (Modification de la loi), 4077, 4080

Milice (Modification de la loi de la), 4121 Nationalité britannique, naturalisation étrangers, 4273, 4274

Pensions militaires (Modification de la loi des), 4353, 4356, 4357, 4430, 4431, 4444

Postes (Nominations), 4504, 4505

Recherches scientifiques, 4622

Représentation proportionnelle, 3197, 4784 Routes (Amélioration des), 821, 4045, 4046, 4055, 4059, 4064, 4068, 4069, 4544, 4550,

4552, 4559, 4562, 4563, 4564, 4566, 4569, 4574, 4585, 4591

Service administratif (Réorganisation du), 3039

Soldats sur des terres (Etablissement des), 3998, 4009, 4011, 4013, 4159

Spécialités pharmaceutiques et médicaments brevetés, 2601

Subsides (Chemins de fer et Canaux), 1654 — (Immigration), 2547, 2707

Titres et décorations, 1523, 1526, 2827, 2828, 2829, 2860

Vancouver (Port de), 3882, 3884, 3885, 3886, 3887, 3888, 3891

Clements (Herbert Sylvester) (Comox-Alberni):

Internements des sujets ennemis et traitement des soldats, 786-788, 793

Cockshutt (Wm Foster) (Brantford):

Affaires extérieures, 1091

Budget, 3288, 3479, 3493, 3733, 3837, 3840, 3841, 3876

Chemins de fer (Modification de la loi dès), 2730, 3216, 3217, 3218, 3219, 4298

Chemins de fer nationaux (Cie des), 1930, 1931, 1932

Construction maritime (Programme de), 2355

Corps expéditionnaire (Administration du), 1590-1591

Discours du trône (Discussion du), 129, 138 Bolchévistes, 132-133

Gouvernement d'union, 130

Guerre (Fin de la), 129

- (Portée de la victoire), 131

- (Problèmes d'après), 134, 137

Ministres en Europe (Visite des), 133, 134 Soldats canadiens (Héroïsme des), 130, 137

Soldats morts au champ d'honneur, sympathies pour les parents, 130 Tarif douanier, 136